Lección 4
23 de Octubre de 2010

Jonatán: Nacido para la grandeza

Presentado por: *Alden Thompson*
Invitados: *Paul Dybdahl &Dave Thomas*

Pregunta generadora: *¿El Señor siempre escoge al mejor hombre para que sea su líder?*

Pasajes claves:

- 🕮 1 Samuel 14: Jonatán toma riesgos por Israel, el pueblo lo rescata de Saúl
- 🕮 1 Samuel 18-20: Jonatán en pacto con David, lo protege de Saúl.
- 🕮 1 Samuel 31: Saúl y sus hijos mueren en combate
- 🕮 2 Samuel 1: David lleva luto por la muerte de Saúl, su enemigo y por Jonatán, su amigo

Pensamientos:

1. **Una buena pregunta para abrir el debate:** Si pudieras votar para el cargo de rey o presidente entre Saúl, David o Jonatán, ¿cuál sería tu elección?

2. **La lealtad del pacto: Uno de los relatos más conmovedores de amistad humana en las Escrituras.** La historia del compromiso del uno con el otro de Jonatán y David, contada en 1 Samuel 20 ilustra a un nivel humano una de las expresiones teológicas más importantes del Antiguo Testamento; *chesed*. Probablemente mejor traducida como lealtad del pacto, *chesed* es la palabra que describe el compromiso de Dios con Israel. ¿Cuáles fueron las características del compromiso de estos dos hombres con el otro que revelan la naturaleza del amor de Dios por sus hijos y pueden guiarnos en nuestras relaciones con los demás?

3. **La batalla de 1 Samuel 14. Cuatro puntos que valen la pena ser destacados:**

   a. **La importancia del juramento.** Varios relatos del Antiguo Testamento ilustran la importancia de un voto o juramento. El vínculo entre Jonatán y David fue marcado por un juramento (1 Samuel 20:13-17). La historia de Rizpa en 2 Samuel 21 (ver la lección para el 27 de noviembre) provee dos ejemplos adicionales: el juramento de Josué de preservar los gabaonitas (Josué 9), un juramento que fue quebrantado por Saúl; y el juramento de David a Jonatán, el cual resultó en la salvación de Mefiboset cuando los gabaonitas exigieron el "pago" de siete vidas por el juramento quebrantado por Saúl (1 Samuel 21:7-9).

   b. **Evitando las consecuencias de un mal juramento.** Los juramentos también son una figura destacada en la historia de la concubina desmembrada (Jueces

19 al 21). Aquí los israelitas habían declarado bajo juramento de matar a cualquiera que no saliera a la batalla contra Benjamín (Jueces 21:5) y que también nadie debería darle su hija en matrimonio a los hijos de Benjamín (Jueces 21:1). El primer juramento condujo a la matanza de los habitantes de Jabes de Galaad. Pero 400 jóvenes vírgenes fueron salvadas de Jabes para satisfacer los requerimientos del segundo juramento, proveyendo esposas a Benjamín a fin de que Israel no quebrantase su juramento. Pero como las 400 vírgenes no fueron suficientes, Israel urdió un plan para suplir de esposas a los hombres de Benjamín sin quebrantar su juramento: los hombres sin mujer arrebatarían una doncella durante los bailes del festival anual en Silo. Se explicaría a las familias que habían "perdido" una hija virgen que al menos una esposa había sido provista sin incurrir en la "culpa" de haber roto el juramento (Jueces 21:22).

Así como Israel encontró la manera de resolver el problema del juramento de Jueces 21, Israel encontró una manera de lidiar con el problema del juramento en la historia de 1 Samuel 14. Saúl había juramentado que nadie debía comer alguna cosa hasta que Dios le hubiera dado la victoria (14:24). Jonatán no había oído el juramento y había saboreado algo de miel (14:27-28). El juramento quebrantado, aún siendo hecho neciamente, significó que el Señor ya no respondería a los pedidos de Saúl por consejo (14:37). Saúl pareció sospechar que su impulsivo juramento había sido quebrantado y afirmó que el culpable moriría aún si éste fuera su hijo Jonatán (14:39). Cuando las suertes fueron echadas, Jonatán fue identificado como el culpable (14:43). Pero cuando Saúl anunció que él debía morir, el pueblo intervino. Según las palabras de la Sagrada Escritura: "Así el pueblo libró a Jonatán de la muerte" (14:45). En términos de la justicia divina, a Saúl le fue acreditado el guardar su juramento, pero la acción del el pueblo salvó a Jonatán. Como la evasión del juramento a través de las doncellas danzantes de Jueces 21, el rescate del pueblo de Jonatán representa otra notable evidencia de las consecuencias de un mal juramento.

Pregunta: ¿De qué modo esto abordaje de los juramentos difiere de la manera en cómo abordarías un juramento, un voto o una promesa hoy?

Hablando del juramento de Israel de preservar a los gabaonitas, a pesar de su engaño, Elena G. de White comenta lo siguiente:

> "Y aunque el juramento se había obtenido por engaño no debía ser violado. La obligación incurrida al empeñar uno su palabra, con tal que no sea para cometer un acto malo o ilícito, debe tenerse por sagrada. Ninguna consideración de ganancia material, venganza o interés personal, puede afectar la inviolabilidad de un juramento o promesa. "Los labios mentirosos son abominación a Jehová" (Proverbios 12:22). "Subirá al monte de Jehová" y estará en lugar de su santidad "el que "habiendo jurado en daño suyo, no por eso muda" (Salmo 24:3; 15:4)" [*Patriarcas y profetas*, p.540].

c. **El extraño caso del Urim y Tumim.** En 1 Samuel 14:41, 42 [1] se describe el uso del Urim y el Tumim, aparentemente dos piedras ubicadas en la pechera del

[1] Nota del Traductor: El comentarista hace referencia a la traducción del pasaje de la versión inglesa NRSV (*New Revised Standard Version*, en la cual aparece vertido el texto de la forma que se analiza. En español,

sumo sacerdote que eran utilizados para solicitar una respuesta afirmativa o negativa. Lo que es notable respecto de este caso es que a la Biblia Hebrea (el texto masorético) le falta la parte de esta explícita mención al Urim y al Tumim. La parte desaparecida ha sido añadida del Antiguo Testamento Griego (versión más conocida como Septuaginta). La nota al pie en la NRSV [2] inglesa no es del todo informativa. La NIV (tanto en inglés como en español) incluye la parte perdida en una nota al pie, pero no en el texto principal; la NASB [3] y NKJV [4] ignoran completamente la adición. La CEV [5], de acuerdo con su costumbre de no utilizar lenguaje bíblico únicamente, no utiliza las palabras Urim y Tumim. Ralph Klein, en 1 Samuel (*Word Biblical Commentary*, tomo 10, p. 131), incluye no sólo la parte perdida acerca del Urim y el Tumim, sino otra sección del texto que también se encuentra únicamente en el Antiguo Testamento Griego. Aquí está la traducción de Klein de la sección (1 Samuel 14:38-42), que incluye el texto completo de lo que se encuentra en la Biblia Griega. La parte perdido está remarcada en el texto que sigue;

> 38 Entonces Saúl dijo: "Traed aquí a todos los oficiales de las tropas para que así podamos saber y ver cómo se cometió hoy este pecado. 39. ¡Vive Jehová, quien libró a Israel, que aun si este pecado involucra a mi hijo Jonatán, él ciertamente morirá!". Y nadie de la tropa le respondió. 40 Entonces le dijo a todo Israel: "Vosotros estaréis a un lado, y yo y mi hijo Jonatán estaremos al otro lado". Y las tropas le respondieron a Saúl: "Haz lo que bien te parezca". 41 Y dijo Saúl: "¡Oh, Jehová, Dios de Israel, **¿ Por qué no le has respondido a tu siervo hoy? Si esta iniquidad está en mí o en mi hijo Jonatán, Oh Jehová, Dios de Israel, dame Urim. Pero si la iniquidad está en tu pueblo Israel, dame Tumim**". El resultado fue que Jonatán y Saúl fueron señalados mientras que las tropas fueron libres. 42 Saúl continuó: "Echad suerte entre mí y mi hijo Jonatán. **Aquél que señale Jehová, morirá**". **Aunque las tropas dijeron que no debía ser de esta manera, Saúl los forzó a que la suerte cayera entre él y Jonatán su hijo.** El resultado fue que Jonatán fue señalado".

4. En ambos casos, Klein hace notar que la omisión en el texto masorético es el resultado de un clásico error de los escribas, llamado genéricamente *homoioteleuton*, una omisión debida el que el ojo del escriba se salteaba de una palabra a otra misma palabra más adelante del texto, dejando sin copiar todo lo que había en el medio. En el versículo 41 el ojo del escriba se salteó entre ese "Israel" y el "Israel"; y en el versículo 42, se vista se salteó todo lo que había escrito entre "Jonatán mi hijo" y "Jonatán su hijo". Lidiar con tales omisiones en el texto bíblico puede ser muy perturbador para algunos. En clase, cuando el autor de estas guías de estudio [Alden Thompson] trata con los tres mayores pasajes del Nuevo Testamento que son parte del texto "recibido" que pueden ir desapareciendo en las

---

la *Biblia de Jerusalén* vierte el pasaje de ese modo, no sucediendo así con otras versiones actuales como NVI o NRVA2000, donde se hace referencia simplemente al "echar suertes".

[2] NRSV, *New Revised Standard Version*, patrocinada por el *National Council of Churches* (Concilio Nacional de iglesias).

[3] NASB, *New American Standard Bible*, patrocinada por la fundación Lockman, considerada como la traducción moderna más literal entre las versiones inglesas.

[4] NJKV, *New King James Version*.

[5] CEV, *Contemporary English Version*, también conocida como *Bible for Today's Family*, patrocinada por la Sociedad Bíblica norteamericana.

modernas traducciones (la doxología del Padrenuestro en Mateo 6:13, la historia de la mujer atrapada en adulterio de Juan 7:53-8:11; el texto que aparentemente prueba la Trinidad de 1 Juan 5:7), una joven escribió esto en vez de forzar una respuesta:

> "Supongo que en realidad no entiendo. Si nosotros les enseñamos a nuestros hijos la parte de la Doxología, ¿no querríamos que también esté en la Biblia? Con respecto a la historia de la adúltera, si no está en los antiguos manuscritos, ¿cómo hacemos para saber si es cierta? Sospecho que tal vez soy una de esas personas de las que usted habla que tienen dificultades con el hecho de que usted está planteando interrogantes acerca de la Palabra de Dios. Realmente comienza a alterarme la manera por la que usted hace que en la Biblia todo parezca no ser verdad. Vea, cuando era niña gran cantidad de personas resultaron no ser genuinas. Ellas me decepcionaron y ahora no confío en ellos. Pues bien, usted está haciendo que sienta que no puedo confiar en la Biblia. ¿Cómo sé qué fue lo que realmente ocurrió y qué es lo que no sucedió? Siempre he podido sentir seguridad en la Biblia. Cuando estaba asustada o con miedo como un niño me dormía con eso. Siempre me sentí seguro entonces. Pero su clase trae a colación preguntas que no me gustan y con las que no puedo lidiar. Por favor, ayúdeme a recuperar la confianza que estoy perdiendo. Gracias".

5. **Providencia.** En la batalla en la cual Saúl perdió la vida, un Jonatán casi perfecto también la perdió. ¿Qué nos dice la experiencia de Jonatán acerca de la manera en cómo obra la Providencia para "proteger" al pueblo de Dios?

Traducido de Good Word
Walla Walla University, USA
by Rolando D. Chuquimia ©

© GoodWord - Departamento de Teología – Walla Walla University
RECURSOS ESCUELA SABÁTICA ©

Recursos Escuela Sabática ©